

# Les échos

Pages 4 et 5

## Tomorrowland WINTER

A l'Alpe d'Huez... et nulle part ailleurs !

### Budget communal

Le contexte  
Les grandes lignes du budget 2018  
Pages 6 à 7

### Alpe d'Huez Tourisme

Les temps forts de l'été  
Page 13

**SOMMAIRE**

- DOSSIER ..... 4 - 5
  - Tomorrowland Winter
  - Le festival s'exporte à l'Alpe d'Huez !
- INFOS MAIRIE ..... 6 - 12
  - Le budget communal 2018
  - Station : bilan de l'hiver
  - Nos champions
  - Les travaux et projets sur la commune
- INTERCO ..... 12
  - Un projet de territoire pour l'Oisans
- OFFICE DU TOURISME ..... 13
  - Les temps forts de l'été
- VIE LOCALE ..... 14
  - In memoriam
- VIE ASSOCIATIVE ..... 15
- EN BREF ..... 16
  - Traifs et ouvertures des infrastructures
  - Etat-civil



**Les échos**

Journal d'information de la commune d'Huez, Station de l'Alpe d'Huez  
édité par le service communication de la Mairie d'Huez - Alpe d'Huez  
226, route de la Poste - 38750 Alpe d'Huez  
Directeur de publication : **Jean-Yves Noyrey**  
Rédaction : **Danielle Chanet Communication** (04 76 50 30 12)  
Maquette et Direction artistique : **Eric Chartier-Coton**  
Réalisation : **CERVOCOM** (04 76 99 26 01)  
Impression : **Imprimerie Coquand** (04 76 26 68 64)  
Crédit photos : Laurent Salino - Photo Breton - TomorrowLand  
Cyrille Quintard / Alpe d'Huez Tourisme - Mairie d'Huez  
Ont collaboré à ce numéro : Cécilia Riu / Alexandra Delattre  
2 000 exemplaires • ISSN 2417-8918 • Dépôt légal avril 2018



**Chers amis, bonjour...**

Enfin une vraie saison avec de la neige naturelle en abondance ! La nature elle-même nous rappelle qu'il est bien difficile de prévoir quoi que ce soit en matière de climat.

**Cette belle saison et la reprise de l'économie qui en résulte relancent ainsi la fréquentation des stations de ski et c'est une très belle chose pour le milieu montagnard.**

Pour ce qui est de notre commune, si des investissements destinés à créer de nouveaux lits commerciaux sont décalés dans le temps en raison de l'annulation de notre PLU, l'année 2018 apportera son lot de nouveaux hébergeurs et de ce fait une bouffée d'oxygène à notre économie.

Je voudrais d'ailleurs profiter de cet éditorial pour répondre à une question qui revient régulièrement : « Pourquoi construire de nouveaux lits commerciaux alors que nos lits actuels ne sont pas remplis ? »

Cette question nécessite plusieurs explications :

- Tout d'abord, et comme nous l'avons maintes fois fait remarquer, le nombre de lits commerciaux ne cesse de diminuer dans la station, en raison des nombreux hôtels (L'Hermitage, Le Beausoleil, Le Pelvoux, Le Christina, L'Ourson...) vendus et transformés en appartements revendus pour la plupart à des propriétaires qui ne souhaitent pas forcément louer.
- Ensuite les lois de défiscalisation (trop souvent utilisées notamment sur les immeubles des Bergers) ont pour conséquence d'aboutir aujourd'hui à des immeubles transformés en copropriétés et de ce fait beaucoup moins loués (Le Christiania, les 2 Maeva, les deux Pierre et Vacances).
- Enfin, dans les périodes de basse saison, janvier et mars, la clientèle familiale n'étant pas toujours facile à trouver, il est important que nous puissions isoler cette clientèle de celle des groupes, plus facile à commercialiser.

C'est cette raison principale qui milite pour construire des lieux d'hébergement spécifiques car, pour satisfaire les demandes de groupes, il nous faut un nombre de lits important et un bâtiment qui leur soit entièrement dédié face aux nuisances sonores et autres tracas qu'un groupe peut apporter lorsqu'il est conséquent. Actuellement, faute de place sur un même site, nous sommes dans l'obligation de refuser la demande des groupes car le mélange des genres perturbe la tranquillité des familles.

Pour toutes ces raisons, le nombre actuel de lits commerciaux, de seulement 8800 (alors qu'il était de plus de 13000 il y a quelques années), ne suffit plus pour assurer l'équilibre économique de notre station. Heureusement, de nombreux propriétaires louent leurs appartements pendant les périodes où ils ne sont pas présents permettant ainsi à la station d'assurer une économie honorable pour des locations familiales.

Forts de ces constats et au regard d'un engagement d'investissements importants de la part de la Sata, notamment sur de nouvelles remontées mécaniques mais aussi de structures privées importantes (restaurants, restaurants d'altitude, magasins de sport, hébergements...), notre souhait de construction d'environ 4600 lits commerciaux est vraiment un objectif réaliste. Surtout si, comme nous le souhaitons, nous imposons aux constructeurs la pérennité des nouveaux lits commerciaux construits.

Vous constaterez assez rapidement l'impact économique des lits qui seront déjà mis sur le marché en fin d'année 2018 avec l'hôtel 5 étoiles de l'Écluse-Est et surtout ceux qui seront livrés en 2019 : les Grandes Rousses, l'agrandissement et la montée en gamme du Club Med et le projet de l'investisseur Duval derrière le Palais des sports.

Ces réalisations d'environ 2000 lits commerciaux sont toutes liées par une « convention loi montagne », c'est-à-dire un contrat avec la commune qui les oblige à louer pendant des durées de 30 ans ou plus comme c'est le cas pour Duval qui devra commercialiser les lits pendant 60 ans.

**Ces contraintes fortes pour les investisseurs sont la garantie de pérennité de l'économie nécessaire à nos commerces et doivent nous encourager à continuer la montée en gamme de notre station augmentant au passage la valeur de nos biens tout en accueillant une clientèle au pouvoir d'achat supérieur.**

Nous aurons l'occasion de vous présenter à nouveau le projet global et ses incidences lors des réunions publiques relatives au nouveau PLU.

Celui-ci est relancé avec l'objectif de prendre en compte les remarques, notamment celles de la Frapna, sur la rénovation des lits existants et leur retour sur le marché de la location.

Les conséquences d'un PLU sont bien entendu intéressantes pour la commune aussi au niveau financier. Par exemple, la récente vente du terrain du Daria I-Nor nous a permis de constituer les trois prochains budgets de la commune avec la prise en compte dès à présent de toutes les dépenses annuelles dont les emprunts. Cela nous assure un montant de dette de 23,7 millions au 31 décembre 2020 tenant compte du remboursement de plus de 25 millions depuis l'année 2014.

Notons au passage que la ligne de trésorerie activée auparavant n'est plus utilisée depuis trois ans et qu'aucun emprunt n'a été contracté depuis 2015.

Il paraît aussi utile de vous confirmer que l'Hôtel du Pic Blanc est bien revenu dans le patrimoine de la commune et que toutes les sociétés (Maranatha et Pic Blanc) ont bien réglé les sommes dues (indemnités et loyers).

Plus globalement, vous trouverez dans cette édition des Echos le détail du budget communal 2018.

*Le PLU est relancé avec pour objectif de prendre en compte les remarques sur la rénovation des lits existants et leur retour sur le marché de la location.*



Dans un tout autre registre, nous nous réjouissons d'accueillir à nouveau cet été une arrivée du Tour de France, le jeudi 19 juillet. Cet événement est important pour l'économie estivale de notre station.

Il sera suivi en mars 2019 d'un événement hors du commun qui nous rassemble tous actuellement, le Festival de musique Tomorrowland Winter.

L'entrée au Festival sera liée à l'achat d'un forfait de ski à la semaine. Et si la semaine s'annonce bien remplie, nous avons un an pour associer l'ensemble de la station à l'événement afin que ce grand rassemblement confirme notre statut de station de ski internationale. Je tiens à remercier au passage tous ceux, et ils sont nombreux, qui ont œuvré pour que nous puissions accueillir cet événement.

Je vous souhaite une belle fin de saison. J'espère qu'elle sera positive pour tout le monde et que nous pourrons aborder l'été sereinement.

Avec toute mon amitié, je reste à votre écoute ! ●

**Jean-Yves Noyrey - Maire d'Huez**

# Tomorrowland WINTER

L'énorme festival de musique électro s'exporte à l'Alpe d'Huez !



Chaque été, à Boom, en Belgique, Tomorrowland réunit 400 000 personnes sur deux week-ends. Le plus gros festival de musique électro au monde va se décliner en mode hiver. Et c'est à l'Alpe d'Huez que ça va se passer, du 13 au 15 mars 2019.

à 1860 mètres d'altitude dans les Alpes françaises et vous aurez tous les ingrédients d'une expérience festivalière comme elle n'a encore jamais été proposée dans le monde. Sur le thème « The Hymn of The Frozen Lotus », Tomorrowland Winter garantira une programmation de folie, des décors dernier cri et une expérience festivalière extraordinaire.

**En accueillant le plus grandiose festival de musique au monde, de portée internationale et aux retombées économiques et médiatiques de grande envergure, l'Alpe d'Huez conforte son dynamisme événementiel.**

**Jean-Yves Noyrey, maire de l'Alpe d'Huez**  
« Nous sommes particulièrement fiers que l'Alpe d'Huez puisse accueillir Tomorrowland Winter en mars 2019. Dès les premières discussions avec l'équipe en Belgique, nous avons tout fait pour les aider à écrire cette histoire unique chez nous. Personne n'avait en effet encore organisé un festival de cette ampleur dans notre cadre. Nous nous sommes donc rendu compte que c'était une opportunité unique. Non seulement pour nous, en tant que village, mais aussi pour la communauté locale, les commerçants et toutes les associations. Nous sommes aussi impatients de pouvoir accueillir les 30 000 « People of Tomorrow » dans un an. »

Dès l'annonce de la nouvelle, la planète électro s'est enflammée sur la toile et les réseaux sociaux. L'effet d'une bombe, un vrai « boom » comme le nom de la ville belge qui accueille la version estivale du festival et où pas moins de 400 000 personnes sont attendues chaque été et sur deux week-ends. Dès 2019, Tomorrowland aura aussi sa version hivernale, du 13 au 15 mars, et attend près de 30 000 festivaliers.

La station de l'Alpe d'Huez et son domaine skiable relié ont su séduire l'équipe belge, à la recherche depuis deux ans d'un lieu pour cet événement hors norme. Face à une concurrence autrichienne, italienne et aux familiers du genre comme Tignes ou Val-Thorens, l'Alpe d'Huez a remporté la mise. En plus de la mobilisation des propriétaires pour accueillir les festivaliers, l'aspect humain et l'envie ont fait la différence.

## Une incroyable fête

Tomorrowland Winter s'étendra sur tout le domaine skiable : différentes scènes seront proposées, dont une scène principale spécialement créée pour cette édition au pied des pistes. Les plus grands et plus célèbres DJ du monde seront présents et des mets et boissons particulièrement savoureux, parfois dans des endroits des plus surprenants seront proposés. L'ensemble sera plongé dans la scénographie, la magie et l'ambiance propres à Tomorrowland. Ajoutez à cela le cadre unique de l'Alpe d'Huez,



**Christophe Monier, directeur général de l'Alpe d'Huez Domaine Skiable (SATA)**

« Le grand domaine ski c'est 250 km de pistes, 300 jours d'ensoleillement par an, un point culminant à 3330 m d'altitude offrant un panorama unique sur 1/5<sup>ème</sup> de la France. C'est également, un titre de « meilleure station européenne 2017 », un positionnement dans le Top 3 des meilleures stations européennes depuis 2015. Tout comme Tomorrowland, l'Alpe d'Huez grand domaine ski est aussi "démesuré". Nous sommes prêts à offrir aux festivaliers une expérience unique et inoubliable alliant musique et ski. »

**François Badjily, directeur Alpe d'Huez Tourisme**

« Le choix de l'Alpe d'Huez pour l'organisation de la première édition de Tomorrowland Winter n'est pas un hasard. Dès les premiers contacts, nous avons pu les convaincre des atouts de notre domaine skiable. L'offre, la qualité et la diversité de nos équipements pour skieurs et non-skieurs ont été décisives. Ce festival placera l'Alpe d'Huez sur la carte du monde. »

**Michiel Beers, créateur et organisateur de Tomorrowland**

« Nous sommes convaincus qu'avec toutes les parties concernées, nous avons trouvé en l'Alpe d'Huez le partenaire approprié pour la réalisation de notre rêve ; une édition hivernale de notre festival. Tomorrowland Winter promet d'être très spécial sur tous les plans. Les scènes réparties sur l'ensemble du domaine jusqu'à 3330 m d'altitude, la toute nouvelle scène principale, la programmation... et tout cela, dans le cadre féérique des Alpes françaises. Cette édition de Tomorrowland est l'initiative de notre équipe d'Anvers, jeune et passionnée, investie et impliquée à 100 % dans le projet. Nous ne pouvons imaginer meilleure façon de fêter notre 15<sup>ème</sup> anniversaire avec nos « People of Tomorrow » et nous sommes extrêmement impatients de pouvoir les accueillir dans ce cadre hivernal magique. » ●



## Les questions que l'on se pose

**Le domaine skiable sera-t-il exclusivement réservé aux 30 000 festivaliers pendant cette période ? Qu'en est-il des habitants de la région et des skieurs réguliers qui ont un abonnement pour la saison d'hiver ?**

→ Le domaine skiable sera transformé en village de festival avec accès exclusivement réservé aux festivaliers. En conséquence, les forfaits saison seront proposés avec ou sans l'option Tomorrowland. Aucun forfait d'un jour ne sera prévu. Pour assister au festival, il faudra utiliser des forfaits de 4 ou 7 jours.

**Est-il possible de suivre des leçons de ski ou de louer des équipements de ski ?**

→ Vous pouvez réserver vos leçons de ski à l'avance en les ajoutant à votre forfait Tomorrowland Winter lors de la vente des billets. Vous pouvez louer à l'avance votre équipement de ski ou de snowboard en l'ajoutant à votre forfait Tomorrowland Winter lors de la vente des billets.

**Le domaine skiable est-il entièrement réservé pour Tomorrowland Winter ?**

→ Tomorrowland Winter s'étendra sur tout le domaine skiable où des scènes y seront réparties.

**Je suis propriétaire d'un logement à l'Alpe d'Huez, puis-je le louer ?**

→ Tomorrowland vendra tous les forfaits avec hébergement inclus. Si vous souhaitez louer votre logement à Tomorrowland, vous serez pris en charge. Pour plus d'informations, contactez par courriel [ambassadeur@alpedhuez.com](mailto:ambassadeur@alpedhuez.com). Il n'est pas possible de louer votre logement séparément du festival.

**Je suis propriétaire d'un logement dans une commune du domaine et souhaite aller au festival, comment cela se passe-t-il ?**

→ Il y aura une vente de billets séparés pour les propriétaires avec une réduction du prix du billet. Plus d'informations seront bientôt disponibles.

Toutes les informations relatives à l'événement : <https://www.tomorrowland.com/fr/ambassadeur/bienvenue>



# Budget communal 2018

Le 21 mars le Conseil municipal a délibéré pour adopter les budgets primitifs de la commune. Il a été rappelé le contexte budgétaire difficile qui impose une maîtrise de l'ensemble des dépenses et une optimisation des recettes.

## Maîtrise des dépenses, optimisation des recettes

### ZOOM SUR

#### Postes de fonctionnement

Le déneigement est cette année une charge importante pour la commune. Le budget a été augmenté de 720 000 € portant une dépense prévisionnelle de 1 315 000 € sur le budget principal. Par ailleurs, en 2018, la station accueille le Tour de France pour un montant de 245 000 € prenant en compte la logistique de l'évènement et la participation financière versée à l'organisateur.

#### Principales dépenses d'investissement inscrites au budget 2018

La voirie en prenant en compte les opérations restantes de 2017	678 000 €
Le réaménagement de l'entrée du palais de sports	200 000 €
Les travaux sur les bâtiments de la commune Réfection de la serre, mise en conformité des tableaux électriques de la patinoire, reprise du caisson de la bache thermique de la piscine des jeux...	98 000 €
L'enrobé de la zone sportive des Bergers	90 000 €
Le remplacement de certains véhicules et équipements techniques	75 000 €
Le PLU	73 000 €
L'installation de bornes de paiement dans le parking Pierre et Vacances (la commune en récupère la gestion en décembre 2018)	60 000 €
La mise en conformité des bâtiments pour les personnes à mobilité réduite	55 000 €
Le dévoiement du réseau pour l'alimentation en eau potable (pour l'extension du Club Med)	30 000 €
L'installation d'un système de suivi du niveau du lac Blanc	30 000 €
La mise en place d'un système de contrôle du débit d'eau sur les fontaines et les lavoirs	20 000 €

#### Opérations d'investissement

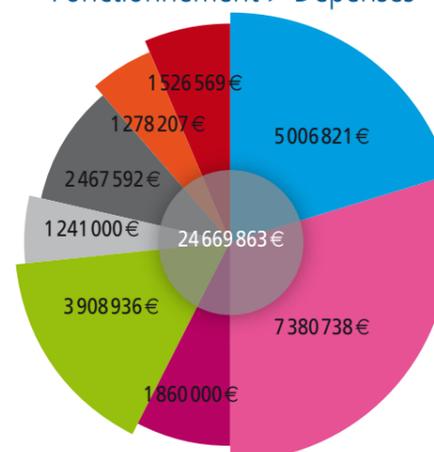
L'investissement 2018 est encore une fois totalement autofinancé. Le désendettement de la commune est fortement engagé. 5,8 millions de capital d'emprunt ont été remboursés en 2017 dont 2,5 millions pour un emprunt contracté lors de la construction du groupe scolaire. Cette année, il est inscrit 3,4 millions ce qui devrait porter le capital restant dû au 31 décembre 2018 à 30,4 millions. De plus, la commune a vendu un terrain situé à l'Eclosé pour la construction du futur hôtel 5\* Daria pour un montant de 4 793 983 € ce qui permet d'assurer un financement des investissements sur 3 ans et de couvrir la totalité du remboursement du capital des emprunts.

## Budgets de fonctionnement

Les dépenses et recettes de fonctionnement se répartissent par chapitre en fonction des trois principaux budgets de la Commune :

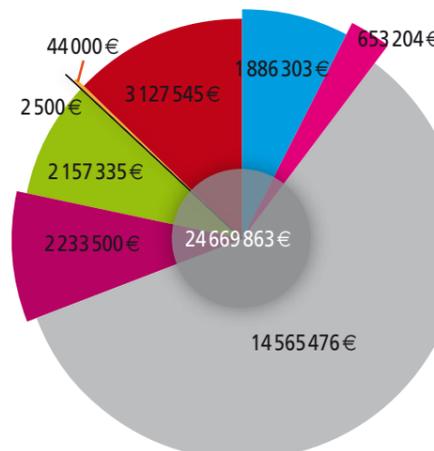
### Budget principal

Fonctionnement > Dépenses



- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Atténuation de produits
- Autres charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges exceptionnelles
- Op. d'ordre de transfert entre sections
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

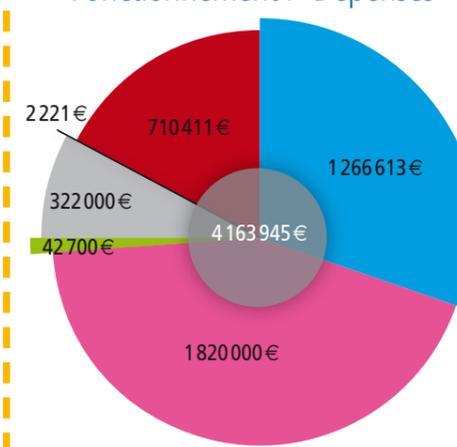
Fonctionnement > Recettes



- Atténuations de charges
- Produits services, domaine, ventes
- Impôts et taxes
- Dotations, subventions et participations
- Autres produits de gestion courante
- Excédent fonctionnement reporté 2016
- Op. d'ordre de transfert entre sections
- Résultat reporté ou anticipé

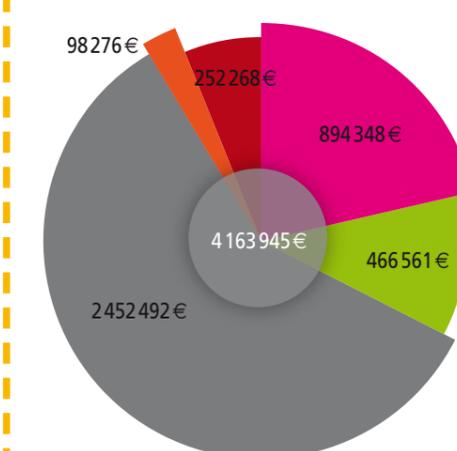
### Budget patrimoine à vocation touristique et événementielle

Fonctionnement > Dépenses



- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Autres charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges exceptionnelles
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

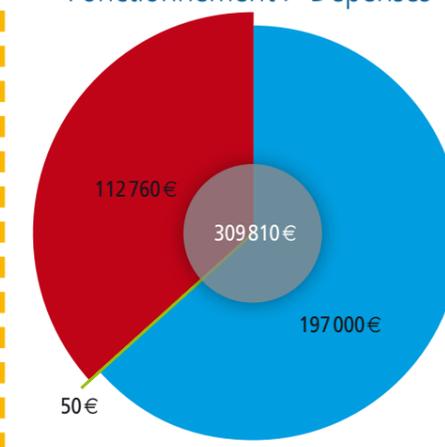
Fonctionnement > Recettes



- Produits des services, du domaine et div.
- Autres produits de gestion courante
- Produits exceptionnels
- Op. d'ordre de transfert entre sections
- Résultat reporté ou anticipé

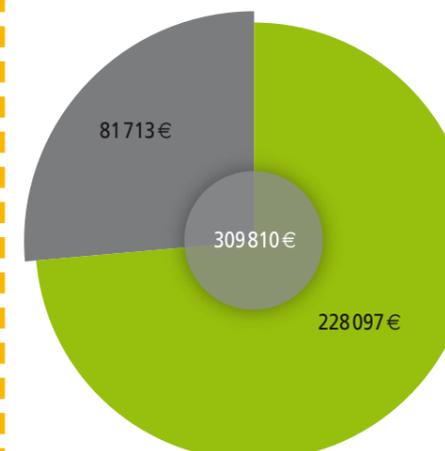
### Budget eau et assainissement

Fonctionnement > Dépenses



- Charges à caractère général
- Autres charges de gestion courante
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

Fonctionnement > Recettes



- Autres produits de gestion courante
- Produits exceptionnels

Nous avons eu la satisfaction d'obtenir un Indice de Qualité des Comptes Locaux (IQCL) de 20,4 (l'indice national est de 17,6). Cet indice témoigne du fait que les comptes de la commune sont gérés de manière saine et en parfaite corrélation avec les exigences des directives nationales.



# Nos champions



Les mois de janvier et février ont été riches en événements et animations célébrant les Jeux Olympiques de 1968 et l'accueil par l'Alpe d'Huez des épreuves de bobsleigh.

L'exposition du Musée « A 100 à l'heure ! L'aventure olympique du bobsleigh à l'Alpe d'Huez en 1968 » nous a fait revivre ces moments inoubliables qui ont marqué l'histoire et le développement de notre station. On peut le voir encore jusqu'au 21 avril pour se rendre compte à quel point les élus de l'époque ont été audacieux de se lancer dans cette aventure. Plusieurs spectacles de danse et d'animations dans

les rues ont repris, durant les vacances scolaires le thème des JO et du bobsleigh pour divertir les vacanciers. On retiendra plus particulièrement la pièce de théâtre « L'Alpe d'Huez, l'âge d'or ! de 1939 à 1968 », magistralement interprétée par la troupe locale et la Compagnie Le Fanal. Sous forme de sketches et d'images d'archives, les comédiens ont enrichi une nouvelle fois notre connaissance de l'histoire locale. ●

**Après un hiver 2017 difficile, Jennifer Piot a retrouvé la confiance et le plaisir de la compétition en discipline de vitesse.** Avec 5 tops 30 en Coupe du monde, elle a décroché sa sélection pour les Jeux Olympiques en Corée où elle prend une honorable 16<sup>ème</sup> place en Super-G et finit 20<sup>ème</sup> de la Descente. Ces résultats encourageants devraient relancer Jenny pour une nouvelle saison avec tous les atouts pour franchir un nouveau cap dans la hiérarchie mondiale. ●

aurait bien aimé finir sa carrière en donnant tout pour espérer accrocher une médaille olympique. Le destin en a décidé autrement, rupture des ligaments croisés à l'entraînement. On lui souhaite donc un très bon rétablissement et l'histoire retiendra ses incroyables performances alliées à sa gentillesse, sa joie de vivre, sa disponibilité... Bref une grande championne! ●

**On souhaite une belle saison à Baptiste Neveu en Triathlon.**

*Ophé,  
Jenny  
et Sylvain*

**Sylvain Miaillier tourne la page après dix années sur le circuit de Coupe du Monde de Skiercross et 101 départs dans cette discipline.** Malgré un problème de vue qui l'a longtemps handicapé, Sylvain s'est toujours battu courageusement et affiche 6 podiums en Coupe du Monde dont une victoire, deux titres de Champion de France et une sélection aux Jeux Olympiques de Vancouver où il s'est hissé à la 12<sup>ème</sup> place. Le voilà maintenant parti pour de nouveaux projets et il aura à cœur de transmettre sa grande expérience aux jeunes compétiteurs. Bonne reconversion Sylvain! ●



**Ophélie David prend une retraite sportive bien méritée après 16 années sur le circuit de Coupe du Monde de skiercross.** Une carrière et des résultats monstrueux: 128 départs, 64 podiums dont 26 victoires, 3 globes (classement général), 7 globes SX. Championne du Monde de SX, 3 podiums. 4 victoires aux X Games et deux podiums. Sélectionnée pour les Jeux cet hiver, Ophélie

**Grâce au travail de préparation du domaine skiable et de production de neige de culture dès le début du mois de novembre, conforté par des conditions d'enneigement extrêmement favorables, la saison d'hiver a débuté sous les meilleurs auspices.**

Autre nouveauté, la luge sur rail des Bergers a reçu un accueil enthousiaste, notamment grâce au masque de réalité virtuelle dont elle s'est dotée. Son exploitation a malheureusement un peu souffert des fortes chutes de neige.



La période de Noël a été excellente avec une hausse de la fréquentation et du chiffre d'affaires par rapport à la saison précédente. Les vacances de février ont, également, connu une légère augmentation de la fréquentation par rapport à la saison précédente déjà exceptionnelle.

Cette saison d'hiver a également été marquée par l'annonce de la venue du festival Tomorrowland Winter en mars 2019. L'engouement pour cet événement s'est fait ressentir bien au-delà de nos frontières. En effet, le service commercial de la SATA a d'ores et déjà été contacté par des opérateurs européens, américains, chinois et indiens pour cette manifestation unique au monde! ●

Malgré des événements météorologiques courant janvier impliquant des perturbations sur les remontées mécaniques, la fréquentation cumulée globale sur la saison est, à ce jour, en hausse et notamment au niveau de la clientèle étrangère. Les touristes anglais et scandinaves étaient présents en nombre pour profiter des nouveautés sur le domaine skiable.

Les deux nouvelles pistes ludiques « Chez Roger » sur le secteur des Bergers et « Les Bûcherons » à Auris ont rencontré un franc succès auprès de la clientèle familiale. Les skieurs ont pu découvrir à travers ces deux parcours les thématiques des alpages et du travail du bois.

Retrouvez toutes les actualités du domaine sur [skipass.alpedhuez.com](http://skipass.alpedhuez.com)

## Belle victoire de Yan Belorgey à la Foulée Blanche classique

La Foulée Blanche classique s'est longtemps disputée à quatre. Trois hommes du team Grenoble Isère Nordique, Yan en faisait partie ainsi que le Savoyard Alexandre Pouyé, membre des équipes de France, et qui faisait figure de favori. Yan Belorgey signe sa première victoire de prestige sur une grande classique, bien méritée ! Yan est un pur produit du Club Nordique de l'Oisans, coaché de main de maître par Thibaut Mondon, lui-même faisant partie des meilleurs fondeurs de classiques longue distance français. Yan a pu performer et gagner le niveau où il est arrivé grâce à sa persévérance. Non retenu par le

comité nordique du Dauphiné pour faire partie du pôle espoir de Villard-de-Lans, c'est grâce au coaching du club local et à une organisation scolaire aménagée au lycée Argouge qu'il a su revenir parmi les meilleurs Dauphinois, et nationaux. Son travail a commencé à payer depuis la saison dernière où il est également rentré comme moniteur stagiaire à l'ESF de l'Alpe. Cette année, Yan a été choisi pour faire partie du team Grenoble Isère Nordique, et pour porter également les couleurs de l'Alpe d'Huez sur toutes les courses de sa saison. ●



l'hiver

Bilan

Au moment où nous rédigeons cet article, il est encore trop tôt pour dresser un bilan exhaustif de la saison d'hiver 2017/18.

# Les travaux sur la commune

## Chemin Saint-Claude

Le chemin Saint-Claude à Huez village dispose d'un mur de soutènement amont qui nécessite une réfection.

Les travaux vont permettre un recalibrage de la largeur du chemin. Le revêtement actuel du chemin sera conservé (pas d'enrobé). Initialement prévus fin 2017, ces travaux ont dû être reportés au printemps 2018 en raison des conditions météorologiques de cet hiver qui n'auraient pas permis d'achever les travaux du mur de soutènement. ●

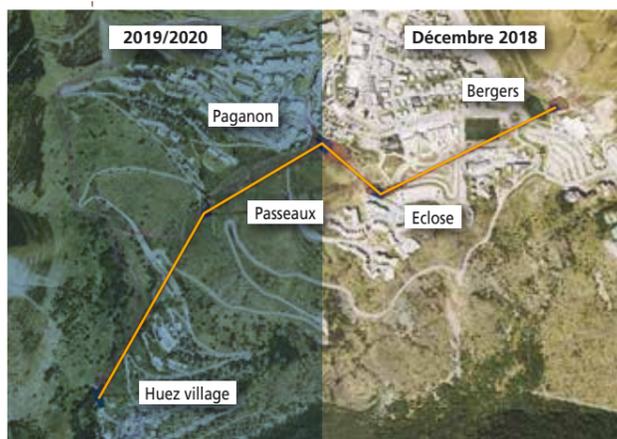
## Le TCSP: en cabine!

Le projet consiste à relier par câble le village d'Huez à l'Alpe d'Huez en desservant trois secteurs de la station: Passeaux, Paganon et quartier de l'Ecluse.

Le TCSP est constitué de deux remontées mécaniques connectées, sur une longueur totale de 2003 mètres, qui assurent une liaison directe entre le village d'Huez et les Bergers. Le Transport Collectif en Site Propre (TCSP) va permettre de rationaliser les transports au sein de la station de l'Alpe d'Huez, en régulant le trafic routier tout en permettant une desserte optimale de la station, depuis Huez Village jusqu'au pied des pistes.

Grâce aux travaux et aménagements réalisés et portés par la SATA, la liaison Bergers-Paganon sera effective dès le mois de décembre 2018.

La deuxième tranche (Paganon/Huez) suivra dès 2019/2020, le maillage permettant une connexion entre Huez et sa Station.



Le TCSP sera ouvert aux dates d'ouvertures de la station, de 8h à 18h. ●

## Mise en conformité de la patinoire

Les travaux de mise en conformité des installations électriques de la patinoire étaient programmés en deux phases:

- 2017 : tableau général basse tension (TGBT).
- 2018 (automne): tableaux électriques divisionnaires et installations terminales.

Le budget global de ces travaux est de 100 000 € HT. Au-delà de la mise en conformité des installations, certains menus aménagements apporteront une amélioration fonctionnelle. ●

## Réaménagement de l'entrée du Palais des Sports et des Congrès

Ces travaux, initialement prévus à l'automne 2017, n'ont pu être réalisés en 2017 en raison de plusieurs lots infructueux (absence d'offre).

Le marché est donc relancé cette année pour des travaux prévus dès septembre 2018.

Ces travaux comprennent la création d'un grand sas sur l'emplacement actuel du porche, avec portes automatiques pour répondre à la réglementation Personnes à Mobilité Réduite (PMR). Un escalier de secours sera rapporté sur le côté gauche de l'entrée, à la demande des services départementaux de sécurité incendie. ●

## Pose de containers semi-enterrés (CSE)

Plus de 90 containers semi-enterrés (MOLOK) ont été installés en 2016 sur l'ensemble de la commune.

Ils remplacent avantageusement les bacs roulants de 600 litres et les points d'apport volontaire (PAV) auparavant destinés à la collecte des déchets. Représentant la première tranche de cette opération financée par la Communauté de communes de l'Oisans (CCO), ces 90 CSE ont été implantés en fonction des besoins, en remplacement des abris des bacs roulants devenus inutiles. Une seconde et dernière tranche d'installation de CSE est prévue courant 2018 et finalisera cette opération. Il est rappelé que la collecte des CSE est de la compétence de la CCO. Le service propreté urbaine de la commune surveille quotidiennement tous les sites et enlève les encombrants (cartons, cagettes, palettes...) que certains y déposent alors qu'ils devraient être apportés à la déchetterie de la Patte d'Oie! ●

# Les projets

## L'Île au soleil sous les étoiles!

L'offre de notre station bénéficie d'atouts incontestables grâce notamment à de magnifiques paysages et à un domaine skiable de grande qualité. Mais les attentes des clients se modifient et sont de plus en plus exigeantes, la concurrence devient plus agressive et surtout plus facilement accessible avec une meilleure visibilité grâce aux nombreux outils de commercialisation, d'information et de comparaison en ligne. Aujourd'hui, une dynamique de construction/renouvellement quantitatif et qualitatif du parc d'hébergement d'Huez.

### Hôtel Daria I Nor 5\*



Ces hôtels et résidences ouvriront officiellement le 15 décembre 2018 au cœur de notre station. La résidence est composée de 48 appartements modernes de 33 m<sup>2</sup> jusqu'à 130 m<sup>2</sup> et agrémenté de tous les services d'un 5\*. L'Hôtel Daria-I Nor compte 45 chambres et suites confortables. Ces établissements disposeront d'un SPA, d'un centre de bien-être et de deux restaurants de haute volée gastronomique pour le plaisir des papilles et de la détente, d'un bar lounge et d'une terrasse avec vue panoramique sur le paysage enchanteur des montagnes environnantes. ●

### Une cinquième étoile pour le Chamois d'Or!

Depuis les années quarante, le Chamois d'Or ne cesse de grimper! Aujourd'hui, l'établissement offre à sa clientèle 37 chambres et 5 suites dans un environnement cosy et hautement qualitatif. Fort de ses audaces et soucieux d'apporter un service haut de gamme à sa clientèle, c'est donc avec une 5<sup>ème</sup> étoile obtenue en 2018 (1<sup>er</sup> hôtel de l'Isère à obtenir ce classement) que le Chamois d'Or propose à ses clients une offre au pied des pistes! ●

### Le Club Med fait peau neuve avec un quatrième trident



Le projet du village de vacances La Sarenne du Club Med participe pleinement à l'objectif d'excellence sur la station. Il vise à rehausser le standing des hébergements et répond ainsi à une réelle demande de la part de la clientèle actuelle. L'extension du village de vacances se fera en continuité du bâtiment existant sur la partie Est. Le village de vacances du Club Med aura pour vocation d'être ouvert été comme hiver.

Le Club Med présent depuis le milieu des années quatre-vingt sur notre station effectuée depuis 2004 une importante montée en gamme, pour séduire et fidéliser une clientèle familiale exigeante venue du monde entier. Le Club Med La Sarenne va bénéficier de cette mouvance pour harponner un quatrième Trident! ●

### Hôtel Grandes Rousses 4\* Hôtellerie au sommet depuis 1902

La saga Collomb commence en 1902 au Café de l'Espérance et se poursuit avec les Grandes Rousses. En 2012, Patricia Grelot-Collomb reprend l'hôtel familial et lui offre une belle ascension qui s'achèvera fin 2019 avec le nouveau complexe: 45 chambres additionnelles, restaurant skis aux pieds, piscine extérieure, 4 salles de séminaire, skishop, concept store... Mais aussi une résidence, le Hameau de Clotaire: 57 appartements, 4 chalets VIP avec majordome et Chef. ●



D'autres constructions vont démarrer cet été! Vous trouverez dans les prochains Échos le détail de chaque projet...





# Déneigement

Contrairement aux années précédentes, l'hiver 2017/2018 aura été rigoureux, avec de nombreuses et importantes chutes de neige. Le budget a été augmenté de 720 000 € portant une dépense prévisionnelle de 1 315 000 € sur le budget principal.

Il convient de rajouter également le coût de la prestation des agents des services techniques de la commune, logiquement sollicités pour le déneigement fréquent des escaliers publics et de l'accès aux bâtiments publics, tant en journées ouvrées (semaine) qu'en week-ends. Il est à noter que la commune a majoré le nombre d'agents d'astreinte le week-end pour faire face

à cette importante demande de déneigement, mais également pour assurer le dégagement des orifices des conteneurs semi-enterrés (CSE) inaccessibles en raison des importantes chutes de neige. Fort de cette expérience, les prochaines implantations de CSE prendront davantage en compte la viabilisation hivernale. Enfin, il est rappelé que le tronçon de la route du Signal situé entre la mairie annexe et l'hôtel les Grandes Rousses reste en double sens toute l'année, y compris l'hiver, excepté durant les fortes chutes de neige. Dans ce cas, les services municipaux mettent cette portion de route en sens unique « descendant », afin de permettre une meilleure viabilisation hivernale. ●

## INTER'CO



# Un projet de territoire pour l'Oisans

Dans le cadre du SCOT qui fixe les ambitions pour le territoire et son développement, en 2016 la Communauté de communes a lancé la démarche d'écriture d'un projet de territoire.

Ce projet de territoire a pour objectif de présenter une vision stratégique de l'Oisans et de déterminer un plan de développement.

Plutôt que de faire appel à un bureau d'études ou de recruter un chef de projet, les ressources existantes sur le territoire ont été mobilisées: élus, experts et professionnels des communes et de l'intercommunalité. Ainsi, plusieurs agents territoriaux de la commune d'Huez ont participé aux travaux sur les différentes thématiques identifiées:

- Environnement
- Aménagement du territoire
- Economie et tourisme
- Services à la population (social, sports, culture)

Les équipes ont ainsi travaillé par phases selon un calendrier ambitieux: établir le diagnostic, identifier les enjeux, fixer la stratégie et réaliser un plan d'actions.

A l'issue de chaque phase, les élus communautaires ont validé les éléments présentés et ont rappelé les objectifs politiques. Par ailleurs, l'ensemble des acteurs présents ou concernés par le territoire a été associé pour faciliter les synergies.

Le diagnostic a permis de recenser l'ensemble des données existantes sur le territoire, les actions réalisées, les partenariats existants. Après plusieurs réunions de travail, plus de 120 partenaires ont été rencontrés au printemps 2017 pour finaliser le diagnostic et le seront à nouveau au printemps pour partager les enjeux et ébaucher les plans d'actions. A ce jour, les enjeux sont définis et tout le monde se tourne vers les actions à mettre en place pour faciliter la vie au quotidien dans l'Oisans, rendre toujours plus attractif notre territoire, répondre aux besoins de la population, qu'elle soit permanente ou touristique, et anticiper sur son développement, un projet « fabriqué dans l'Oisans »!

# Temps forts de l'été **alpe\*huez** tourisme



[ 29 juin au 1<sup>er</sup> juillet ] Cette saison débute avec le **PANDATHLON**: ce nouvel évènement à caractère sportif et écoresponsable propose un parcours sportif d'une journée. Son but, collecter un maximum d'euros pour la protection de la nature. La station a souhaité s'associer à ce projet parrainé par WWF en proposant aux compétiteurs de nombreuses activités en complément, et permettre la découverte de son riche patrimoine sportif et culturel.

[ Dimanche 8 juillet ] **LOOK MARMOTTE GRAND FONDO ALPE**. Les 7500

participants s'élanceront de Bourg-d'Oisans pour parcourir 174 km avec la traversée de 5 grands cols de montagne: Le Glandon, le Télégraphe, le Galibier, le Lautaret puis l'Alpe d'Huez où la course se terminera.

[ Du 2 au 8 juillet ] **LA MEGAVALANCHE**. Durant toute la semaine, 1200 riders dévaleront le domaine de VTT pour la gagne et se surpasser lors de la descente du Pic-Blanc vers Allemont soit 2600 mètres de dénivelé positif le dimanche 8 juillet.

[ Du 13 au 15 juillet ] **LA CONVENTION FITNESS**, au Palais des Sports, accueillera, Christophe Licata, connu par avoir participé à l'émission « Danse avec les stars ». D'autres s'essaieront à un nouveau concept de danse venant des Etats Unis: Animal Flow.



[ Samedi 14 juillet ] C'est l'occasion, d'écouter un **CONCERT ROCK**, avenue des Jeux dès 21 h, suivi du traditionnel feu d'artifice: grand moment festif et de convivialité.

[ Du 13 au 15 juillet ] Pour la seconde édition, la **HAUTE ROUTE** s'installe à l'Alpe d'Huez. 350 cyclistes s'adonneront à découvrir les routes de montagne de l'Oisans.

[ Du 13 au 15 juillet ] La station accueillera également un **RASSEMBLEMENT DE HARLEY DAVIDSON**, avenue des Jeux: 200 machines seront présentes avec leurs plus beaux appareils. Vous pourrez partir à la rencontre de ces motards dont la légende n'est plus à prouver.

[ Jeudi 19 juillet ] Après 3 ans d'absence, le **TOUR DE FRANCE** revient! 120 camions, 350 journalistes, 198 cyclistes prêts à affronter les 21 virages. En provenance de Bourg-Saint-Maurice, les coureurs effectueront 175,5 km et 5000m de dénivelé positif, soit le parcours le plus difficile. Cette étape sera décisive!



[ Du 30 juillet au 3 août ] Le **TRIATHLON DE CYRILLE NEVEU**, connu pour sa technicité et sa difficulté, c'est plus de 2000 triathlètes qui seront présents pour découvrir le parcours long et court distance. Les enfants ne sont pas oubliés: un triathlon spécial leur est dédié mercredi 1<sup>er</sup> août.

[ Mercredi 15 août ] **ALPE 21**. 300 participants s'élanceront de Bourg-d'Oisans pour grimper les 21 virages et décrocher le podium à l'Alpe d'Huez

[ Samedi 18 août ] **TRAIL « LE PIC DE L'ALPE »** Gravier la montagne, au milieu des rochers, pour terminer sa course à 3330 m, soit un dénivelé de 1550 m positif.

[ Mercredi 15 août ] **CONCERT DE MICKAEL JONES** à partir de 21 h.

Après l'hiver, la station change de tenue pour revêtir ses appareils d'été avec un calendrier évènementiel des plus riches.

## Alpe d'Huez

13<sup>ème</sup> édition de cette épreuve cycliste néerlandaise. Ce sont plus de 15000 personnes qui se mobilisent pour récolter des fonds pour le compte de la KWF, structure nationale et officielle aux Pays Bas pour la lutte contre le cancer. La course officielle aura lieu le jeudi 7 juin. Le but: monter 6 fois (Zes = six) les 21 virages entre Bourg-d'Oisans et l'Alpe d'Huez, que ce soit en solitaire ou par équipe. Chaque cycliste garantit par sa participation un montant minimum de 2500 € de dons. L'édition 2017 a permis de recueillir 10021548 €. Si le cœur vous en dit, rejoignez les 4500 cyclistes ou marcheurs comme les deux huizats qui ont relevé le défi en 2017.

In  
memoriam

Quatre figures de notre commune nous ont quittées durant cet hiver.

La rédaction des Echos évoque le souvenir de leurs engagements réciproques pour la vie d'Huez et de l'Alpe d'Huez.

L'ensemble du conseil municipal tient à témoigner son amitié à l'ensemble familles.

## Suzanne Breton



Née en 1933, dans une famille nombreuse de Tonnerre, dans l'Yonne, Suzanne Tailfer était, très jeune, passionnée de voyages et de ski, ainsi c'est à l'UNCM de Val-d'Isère (maintenant l'UCPA) qu'elle va rencontrer son futur mari, Daniel Breton.

Ensemble ils vont reprendre le chalet Fischer, en bas de la rue de l'Eglise. Cette ancienne étable deviendra laboratoire photographique et habitation-commerce à l'étage. Après les Jeux Olympiques la boutique est transférée sur l'avenue des Jeux. Suzanne Breton était sur tous les fronts, mère de famille, commerçante mais aussi investie de façon discrète et efficace dans la vie locale, ainsi elle a participé très activement à la création de l'école maternelle de l'Alpe d'Huez. Retraitée depuis 2004, Suzanne Breton consacrait beaucoup de temps à ses petits-enfants, elle est partie le 9 février rejoindre son mari. ●

## Annie Auvergne



Décédée le 1<sup>er</sup> février dernier, emportée par le cancer contre lequel elle a lutté pendant plus de 18 ans, Annie a toujours été ouverte aux autres: elle savait écouter, elle aimait partager, naturellement elle irradiait joie et bonne humeur. Elle

n'hésitait pas non plus à donner de sa personne et à tout mettre en œuvre pour que ce qu'elle entreprenait réussisse. A l'Alpe d'Huez depuis plus de quarante ans, elle s'est beaucoup impliquée au Ski Club et dans des activités culturelles. Ce furent les expositions d'art au Palais des Sports avec l'accueil de nombreux artistes lors des "Ateliers Impromptus" ou de "Lâchers de Peintres". Ce fut aussi l'organisation des premières "Conventions Fitness" à l'Alpe, les "Tournois de Puzzles" et la "Journée des Toques".

Annie n'aimait pas trop être au-devant de la scène. Elle aimait que la vie soit marquée de joyeuses rencontres, de beaux sourires, de bonne humeur et de cordialité partagés. C'est ce chaleureux souvenir que nous garderons d'elle. ●

## Christian Rabat



Avec une discrétion qui le caractérisait bien, Christian Rabat nous a quittés le 16 octobre 2017 à l'âge de 83 ans, dont 50 passés à l'Alpe d'Huez ou pas très loin puisqu'il avait choisi de profiter de sa retraite au pied de la montée, au Bourg d'Oisans, depuis 1999.

Arrivé en 1967 il fut chef de poste du 93<sup>ème</sup> RAM, premier gérant du chalet Capitaine Jacques, inauguré pour les Jeux Olympiques. Il contribua notamment au bon déroulement des épreuves de bobsleigh que la station accueillait. Le chalet militaire n'aurait pas la même âme s'il n'y avait jamais œuvré.

Tombé amoureux d'une jeune Uissane institutrice, il l'épouse en 1972 et elle deviendra directrice de l'école de l'Alpe. Il prend sa retraite militaire en 1976 pour se mettre au service de notre station. D'abord gérant de Neijotel aujourd'hui devenu Kandahar, il rejoint rapidement la SATA où il sera pendant plus de 20 ans responsable des moyens généraux. ●

## Irène Barral



Elle faisait partie d'une famille qui a su participer au développement de son village, qui a su s'intégrer et s'investir dans le développement de sa commune durant de nombreuses années. Elle a tout d'abord tenu son hôtel le Bel Alpe avec son mari, avec un sens de

l'accueil hors du commun. Ensuite en s'occupant de Notre Dame Des Neiges ou bien d'Orgues et Montagnes elle contribuait à développer les associations culturelles dont elle avait la charge! C'était une dame discrète pleine de gentillesse qui après de nombreuses années de labeur continuait à s'investir et s'impliquer pour l'avenir de sa commune tout en organisant sa famille autour d'elle. Elle manque à sa famille, à sa station! Elle nous manque déjà mais nous savons qu'elle a su apprécier pendant toutes ces années les évolutions de la station qu'elle aimait, à l'image de l'ensemble de sa famille. Nous garderons au fond de nous son attitude toujours positive accompagnée de son sourire habituel! ●

## Ski Club

Qualifiés pour les Championnats de France U14: Amandine Guerre, Evane Amard, Noemie Horellou, Mailys Mouttet, Maxence Guerre, Ziahn Pintado et Jules Chaffiotte. Bonnes performances d'Amandine, 8<sup>ème</sup> en GS, 9<sup>ème</sup> en SG, 23<sup>ème</sup> en SL; Mailys Mouttet 25<sup>ème</sup> en GS. Coqs d'Or, Finale en GS; Ziahn et Amandine se classent 10<sup>ème</sup>. Amandine, Ziahn et Evane se qualifient pour le parallèle. Catégorie U12, le Coq d'Or était « le » rendez-vous national. Se sont qualifiés en finale: Kim Ollivier, Nikita Beallet, Lili Meije Lao, Ilona Charbotel, Lily Perrier Michon, Léo Llorach, Jules Delhalle, Maelys Debus, Lou Mazel et Nathan Riu. Kim se qualifie pour le Parallèle. Les non

qualifiés pour le parallèle participent à la Coupe ESF: Victoire pour Nikita, Nathan 2<sup>ème</sup>, Lily PM 4<sup>ème</sup>, Léo 8<sup>ème</sup>, Lou 12<sup>ème</sup>.

**Coté Masters:** Patrick Avenier s'adjuge les trois titres de Champion de France Master, SL, GS et SG. Françoise Berthet les titres en GS et le SG dans sa catégorie, Didier Picq est 3<sup>ème</sup> en SL et GS et Jean-Christophe Degiorgis 3<sup>ème</sup> en slalom.

**Ski Freestyle,** qualifiés pour les championnats de France Slope Style: Eleonora Ferrari (3<sup>ème</sup>), Matéo Jeannesson (7<sup>ème</sup>), Mirco Ferrarri et Titouan Goguillon. Clément Four disputera les championnats de France le 19 avril, il est prétendant au podium.

**Ski de bosses:** Matéo est 2<sup>ème</sup> du classement national jeune. ●

**En Skiercross,** Romane Vacher Materno s'adjuge le titre de championne de France junior.

**Coté ski alpin,** Damien Terrage conserve son titre de champion de France universitaire de SL. Chez les Juniors, Thomas Lardon remporte le titre de Vice-champion de France U18 en SL, 5<sup>ème</sup> en GS. Maxence Horellou, Théo Miquel, Clara Pijolet et Manon Campillo enchaînent les courses internationales avec des places d'honneur.

Catégorie U16, Jules Llorach, Pablo Renard, Edgar Bommer et Paloma Joud ont participé aux étapes des championnats de France. Pablo, Edgar et Jules se sont qualifiés en finale.



## GEMA

## L'entreprise minière de Brandes

Après deux saisons sans opérations archéologiques sur le site de Brandes, les fouilles reprendront au cours de l'été 2018. Le nouveau programme, prévu sur trois années, est centré sur l'agglomération elle-même: fouille d'une habitation, étude de l'organisation spatiale du village. Brandes reste la seule agglomération minière des XII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles connue en Europe et à ce titre l'intérêt suscité par son étude est international.

En 2018, un nouvel ouvrage va paraître, dans la collection des DARA du Ministère de la Culture. Il fait le point sur les activités industrielles qui se déroulaient à Brandes, depuis l'extraction du minerai sur le plateau de Brandes et au Lac Blanc, jusqu'aux traitements minéralurgiques de concassage, de broyage et de lavage du minerai extrait.

La conservation des objets issus des fouilles nécessite un traitement, tout particulièrement les objets en fer. Le GEMA, en partenariat avec le musée d'Huez et de l'Oisans, a organisé une

dernière campagne de restauration d'un lot de 20 objets par le laboratoire d'Archéologie Médiévale et Moderne en Méditerranée.

Ces objets regagneront les réserves du musée dans un an.

Des visites commentées spécifiques seront organisées à l'occasion des Journées Nationales de l'Archéologie, les 16 et 17 juin 2018, à 11h et à 14h30. ●



Fragment de fer à mulet, avant et après restauration

## APACH

Association des Propriétaires d'Appartements et de Chalets d'Huez et de l'Alpe d'Huez

L'A.P.A.C.H. (Association de Propriétaires d'Appartements et de Chalets d'Huez et de l'Alpe d'Huez créée en 1968) associe les propriétaires d'Huez et de l'Alpe d'Huez afin de participer activement en leur nom au développement harmonieux et durable de la station.

Adhérer à l'APACH, c'est être acteur: en donnant son point de vue sur les projets de développement touristiques et culturels. C'est être représenté dans les diverses commissions municipales.

C'est aussi être bien informé annuellement par des interviews d'élus et d'institutionnels de la station, en recevant deux bulletins par an et des courriers spécifiques en fonction de « l'actualité », en accédant au site internet.

C'est encore bénéficier des avantages APACH: réduction sur les cours ESF et chez les commerçants partenaires, conditions particulières sur carte Alpe d'Huez Express, réunion annuelle des représentants de quartier, journée d'été avec golf et jeux de boules en présence des décideurs de la station, assemblée générale annuelle avec présentations de toutes les nouveautés par la SATA, l'Office du Tourisme, l'école de ski en présence de monsieur le Maire et des adjoints. ●

<http://lapach-huez.fr>

## Tarifs des remontées mécaniques pour l'été 2018

	Journée	6 jours	Saison
<b>Adultes (13-71 ans)</b>	18 <sup>00</sup> €	78 <sup>00</sup> €	161 <sup>00</sup> €
<b>Junior (5-12 ans)</b>	15 <sup>00</sup> €	78 <sup>00</sup> €	161 <sup>00</sup> €
<b>Grand senior (72 ans et plus)</b>	Support 2 <sup>00</sup> €	Support 2 <sup>00</sup> €	Support 2 <sup>00</sup> €
<b>Famille</b>	14 <sup>50</sup> €	78 <sup>00</sup> €	161 <sup>00</sup> €

## Ouverture des infrastructures pour la saison d'été 2018 Du 30 juin au 26 août

### Etat civil 2017/2018

#### ● NAISSANCES

Kylian et Islay Buffiere ..... 21 décembre 2016  
Léa Marquis ..... 4 janvier 2018  
Mély Salmon ..... 13 février 2018  
Eliott Piller ..... 15 mars 2018

#### ● MARIAGE

Lyudmila Kovaleva  
& Edouard Tardiou ..... 10 mars 2018  
Nancy Delgado Cruz  
& Antoine Bromet ..... 13 mars 2018  
Marie Laure Lupo  
& Thomas Reverbel ..... 24 mars 2018  
Astrid Mantel  
& Grégoire Favre-Verand ..... 31 mars 2018  
Mallorie Piot  
& Eric Mazzilli ..... 7 avril 2018

#### ● DÉCÈS

Christian Rabat ..... 16 octobre 2017  
Isabelle Baruchi ..... 16 novembre 2017  
Irène Barral ..... 24 décembre 2017  
Annie Auvergne ..... 1<sup>er</sup> février 2018  
Suzanne Breton ..... 9 février 2018

### Astreintes des Services Techniques municipaux

Pour toute demande urgente relative à la sécurité publique, en dehors des jours et heures ouvrés composez le : **06 27 01 10 19**

Pour toutes autres demandes, envoyez un courriel

**astreinte@mairie-alpedhuez.fr**

#### ● SERVICES ADMINISTRATIFS

Mairie > info@mairie-alpedhuez.fr - www.alpedhuez-mairie.fr  
Mairie d'Huez Village > Rue de la Mairie - 04 76 80 32 32 (uniquement le matin)  
Annexe > 226, route de la Poste - 04 76 11 21 21

#### ● ETABLISSEMENTS PUBLICS

Crèche municipale "Les Intrépides" > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 61  
Palais des Sports et des Congrès > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 41  
psc@mairie-alpedhuez.fr  
Bibliothèque-médiathèque > Route du Coulet - 04 76 79 57 69  
bibliotheque@mairie-alpedhuez.fr  
Parkings municipaux > 06 23 74 21 30

